

II

(*Atti mhux leġiżlattivi*)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2397

tat-8 ta' Diċembru 2022

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1183/2005 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1183/2005 tat-18 ta' Lulju 2005 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Lulju 2005, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 1183/2005.
- (2) Wara evalwazzjoni taċ-ċirkostanzi rilevanti u fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Kunsill iqis li jenhtieg li jiżdiedu tmien persuni mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005.
- (3) Għalhekk, jenhtieg li l-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness Ia għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 huwa emendat kif jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

¹) ĠU L 193, 23.7.2005, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Diċembru 2022.

Għall-Kunsill

Il-President

V. RAKUŠAN

ANNESS

Il-persuni li ġejjin jiżdiedu mal-lista li tinsab fit-Taqsima A ("Persuni") tal-Anness la għar-Regolament (KE) Nru 1183/2005:

Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Ragunijiet ghall-elenkar	Data tal-elenkar
"10	Ruvugayimikore PROTOGENE	<p>magħruf ukoll bhala Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende</p> <p>Data tat-tweliż: 1968 jew 1969</p> <p>Sess: Raġel</p> <p>Funzjoni jew Professjoni: Mexxej tal-Forzi Demokratici għal-Liberazzjoni tar-Rwanda - Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA); Mexxej tal-grupp Maccabé (li qabel kien magħruf bhala l-Commando de recherche et d'action en profondeur (CRAP)) tal-FDLR-FOCA</p>	<p>Ruvugayimikore Protogène huwa mexxej tal-Forzi Demokratici għal-Liberazzjoni tar-Rwanda - Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), grupp armat nongovernattiv li jopera fil-parti tal-Lvant tar-RDK. Huwa jmexxi, b'mod partikolari, il-grupp Maccabé (li qabel kien magħruf bhala l-Commando de recherche et d'action en profondeur (CRAP)) tal-FDLRFOCA.</p> <p>L-FDLR-FOCA, inkluż il-grupp Maccabé, jikkontribwixxi għall-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari permezz ta' vjolenza u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż attakki fuq persuni ċivili, qtil, vjolenza kontra t-ffal, stupri u atti oħra ta' vjolenza sesswali.</p> <p>Minhabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-FDLR-FOCA, Ruvugayimikore Protogène kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbi wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK</p>	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	<p>magħruf ukoll bhala Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad; Punny Boy</p> <p>Data tat-tweliż: 1991, 1992 jew 1993</p> <p>Nazzjonaliità: Ugandiża</p> <p>Sess: Raġel</p> <p>Funzjoni jew professjoni: Mexxej għoli tal-Forzi Demokratici Alleati</p>	<p>Meddie Nkalubo huwa mexxej għoli tal-Forzi Demokratici Alleati (ADF), grupp armat mhux governattiv li jopera fl-Uganda u fil-parti tal-Lvant tar-RDK. Huwa ġie identifikat bhala persuna b'diversi responsabbiltajiet fl-ADF, fosthom il-komunikazzjoni u l-propaganda, ir-reklutaġġ, il-fabbrikazzjoni ta' armi, u relazzjonijiet mill-qrib mal-ISIL (Da'esh).</p> <p>L-ADF jikkontribwixxu għall-konflitt armat, l-instabbilità u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK (b'mod partikolari fil-provinċji ta' Ituri u ta' Kivu tat-Tramuntana), partikularment permezz ta' vjolenza u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż attakki kontra persuni ċivili, qtil u htif.</p> <p>Minhabba l-pożizzjoni ewlenija għolja tiegħu u d-diversi responsabbiltajiet tiegħu fl-ADF, Meddie Nkaluba huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbi wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK.</p>	8.12.2022.

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet ghall-elenkar	Data tal-elenkar
12	Justin BITAKWIRA	<p>magħruf ukoll bħala Bihona-Hayi Data tat-tweliż: 5.12.1960 Post tat-tweliż: Lemera, RDK Nazzjonaliità: RDK Sess: Raġel Funzjoni jew professjoni: Politiku, eks Ministru Nazzjonali u President tal-Alleanza għar-Repubblika u l-Kuxjenza Nazzjonali.</p>	<p>Justin Bitakwira huwa politiku Kongoliż, eks Ministru tal-gvern u membru tal-partit politiku "Unjoni għan-Nazzjon Kongoliż".</p> <p>Fid-diskorsi pubbliċi tiegħu, huwa ripetutament incīta l-vjolenza u ġeġġeg id-diskriminazzjoni u l-ostilità lejn il-komunità ta' Banyamulenge, li sfat fil-mira u ġiet attakkata minn gruppi armati.</p> <p>Dawk id-diskorsi u n-narrattivi xewwiexa jikkontribwixxu biex jalimentaw il-konflitt u l-vjolenza fir-RDK, b'mod partikolari fir-regjun ta' Hauts-Plateaux ikkaratterizzat minn konflietti interkomunalni.</p> <p>Għalhekk Justin Bitakwira huwa responsabbi għas-sosteniment tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK permenzz tal-inċitament ghall-vjolenza</p>	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>magħruf ukoll bhala: Colonel Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Data tat-tweliż: 10.11.1977 Post tat-tweliż: Bunia Fataki, RDK Nazzjonaliità: RDK Sess: Raġel Grad: Kurunell tal-FARDC Pozizzjoni: Viċi Kmandant tat-12-il Brigata ta' Reazzjoni Rapida f'Minembwe, eks Kmandant tat-312-il battaljun tal-31 Brigata tad-Difiża Ewlenija tal-Forzi Armati tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (FARDC) sa Jannar 2022. Numru tal-karta tal-identità militari: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi kien il-Kmandant tat-312-il battaljun tal-31 Brigata tad-Difiża Ewlenija tal-Forzi Armati tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (FARDC) sa Jannar 2022.</p> <p>Il-forzi tat-312-il battaljun taħt il-kmand u r-responsabbiltà tiegħu wettqu attakki fuq persuni ċivili u ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, b'mod partikolari stupri ta' nisa bejn Ġunju u Diċembru 2021.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi għadu uffiċjal għoli fil-FARDC, bhala Kurunell u Viċi Kmandant tat-12-il Brigata ta' Reazzjoni Rapida f'Minembwe (Kivu t'Isfel).</p> <p>Minħabba l-funzjonijiet tiegħu, huwa responsabbi għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	8.12.2022

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet ghall-elenkar	Data tal-elenkar
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	magħruf ukoll bhala: Désiré Lokana Lokanza Sess: Raġel Funzjoni jew professjoni: Ufficijal tad-Difiża ('charge of defence') tal-CODECO URDPC	Désiré Londroma Ndjkpa huwa mexxej tal-Kooperattiva ghall-Iżvilupp tal-Kongo/Unjoni ta' Rivoluzzjonarji għad-Poplu Kongoliż (CODECO URDPC), identifikat bhala l-ufficijal tad-difiża ('charge of defence') tiegħu u komexxej tal-fergħa politika tiegħu. Il-CODECO URDPC huwa grupp armat mhux governattiv li jopera fil-parti tal-Lvant tar-RDK u li qed jikkontribwi xxi għall-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari permezz tal-vjolenza u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż qtil, vjolenza sesswali u attakki fuq persuni ċivili bhal attakki fuq il-kampijiet ta' persuni spustati internament, bejn nofs Novembru 2021 u Frar 2022, li b'mod partikolari kellhom fil-mira l-komunità Hema. Minhabba l-pożizzjoni ewlenija fil-CODECO URDPC, Londroma Ndjkpa huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbi wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK.	8.12.2022
15	Willy NGOMA	magħruf ukoll bhala: Major Willy NGOMA Sess: Raġel Funzjoni jew professjoni: Kelliem ghall-Moviment tat-23 ta' Marzu / Armata Rivoluzzjonarja Kongoliża (M23/ARC)	Willy Ngoma għandu l-pożizzjoni ewlenija ta' kelliem ghall-Moviment tat-23 ta' Marzu / Armata Rivoluzzjonarja Kongoliża (M23/ARC), grupp armat mhux governattiv li jopera fil-parti tal-Lvant tar-RDK. L-M23/ARC jikkontribwi xxi għall-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari permezz ta' vjolenza u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż qtil, attakki u vjolenza sesswali kontra persuni ċivili. Minhabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-M23/ARC, Willy Ngoma huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbi wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK.	8.12.2022

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
16	William YAKUTUMBA	<p>Data tat-twelid: 1970 Post tat-twelid: Lunbonia, Kivu t-Isfel, RDK Nazzjonalită: RDK Sess: Raġel Funzjoni jew professjoni: mexxej tal-Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainé du Congo (CNPSC); fundatur u mexxej tal-milizzja Mai-Mai Yakutumba.</p>	<p>William Yakutumba huwa s-Segretarju ġenerali u Kmandant tal-Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainé du Congo (CNPSC), koalizzjoni tal-hekk imsejha milizzji Mai-Mai fil-provinċja ta' Kivu t-Isfel tar-RDK. Huwa l-fundatur u l-mexxej ta' wħħadha mill-akbar milizzji ta' dik il-koalizzjoni, il-Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Il-Mai-Mai Yakutumba tikkontribwixxi għall-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari permezz ta' vjolenza u abbuži serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż massakri ta' popolazzjonijiet ta' villaġġi, attakki fuq persuni civili, stupri u atti ohra ta' vjolenza sesswali.</p> <p>Il-Mai-Mai Yakutumba tikkontrolla wkoll il-minjieri tad-deheb fil-parti tal-Lvant tar-RDK, flimkien mal-membri tas-CNPSC li jikkontrollaw ir-rotot tal-minjieri. Huma japrofitaw ruħhom mill-isfruttament illeċitu tad-deheb u mill-kummerċ tiegħu. Il-Mai-Mai Yakutumba tuża l-profitti li taqla' minn dak il-kummerċ biex tiffinanzja l-aktivitajiet armati tagħha.</p> <p>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fis-CNPSC u fil-milizzja Mai-Mai Yakutumba, William Yakutumba huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuži serja tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn u l-isfruttament tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, inkluż permezz tal-isfruttament jew il-kummerċ illeċitu ta' riżorsi naturali.</p>	8.12.2022
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Data tat-twelid: 24.4.1965 Post tat-twelid: Deurne, Antwerp, Belgium Nazzjonalită: Belgjana Sess: Ragel</p>	<p>Alain Goetz huwa negozjant, li huwa s-sid beneficijarju u l-eks direttur ta' African Gold Refinery Ltd., registrata fl-Uganda.</p> <p>Sa mill-2016, African Gold Refinery Limited irċeviet, xrat, irfinat u kkummerċjalizzat deheb illeċitu li jorigha minn minjieri fir-RDK li huma kkontrollati minn gruppi armati mhux governativi, inkluż Mai-Mai Yakutumba u Raia Mutomboki, li huma involuti f'aktivitajiet destabbilizzanti fil-provinċja ta' Kivu t-Isfel.</p> <p>Għalhekk Alain Goetz qed jisfrutta l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK permezz tal-isfruttament u l-kummerċ illeċitu ta' riżorsi naturali.</p>	8.12.2022"